

25.116/II/PF

De Vaste Commissie voor Taaltoezicht heeft in de vergadering van haar verenigde afdelingen van 10 november 1993, een klacht onderzocht betreffende de publicatie, uitsluitend in het Nederlands, van officiële berichten door het stadsbestuur en het O.C.M.W., in het weekblad AZ.

De Vaste Commissie voor Taaltoezicht stelt vast dat in meerdere uitgaven van het bedoelde weekblad inderdaad berichten en mededelingen verschijnen die uitsluitend in het Nederlands zijn gesteld en die, ofwel ondertekend zijn namens het College van Burgemeester en Schepenen, of waaruit duidelijk blijkt dat het bericht of de mededeling uitgaat van de gemeenteoverheid, bijvoorbeeld: "Een uitgave van de dienst informatie onder auspiciën van de Burgemeester en het Schepencollege". Het gaat o.m. om de "Stadsberichten" die wekelijks verschijnen en die op vraag van het stadsbestuur worden gepubliceerd.

Uit inlichtingen blijkt overigens dat deze uitgeverij, precies door het opnemen van wekelijkse stadsberichten, vrijgesteld is van de gemeentelijke belasting door Ronse geheven op de huis-aan-huis-verdeling van weekbladen, reclame enz...

De Vaste Commissie voor Taaltoezicht stelt ook vast dat naast deze "officiële" mededelingen, eveneens algemene mededelingen in het weekblad verschijnen betreffende de burgerlijke stand, de aanwerving van personeel bij het O.C.M.W., de ophaling van het huisvuil enz.... Deze inlichtingen worden door de redactie van het weekblad zelf ingewonnen en ze zijn niet ondertekend door het gemeentebestuur of het O.C.M.W.

Anderzijds stelt de Vaste Commissie voor Taaltoezicht vast dat in de editie van 18 augustus 1993 een officiële aankondiging met betrekking tot de aanwerving van gesubsidieerde contractuelen is verschenen in het Nederlands en in het Frans en dit op voet van strikte gelijkheid.

In een andere uitgave (nr. 19-1993) staat dan weer de aankondiging van de aanwerving van vier aspirant-politieagenten in het Nederlands, met een korte samenvatting van de tekst in het Frans.

1. De Vaste Commissie voor Taaltoezicht oordeelt, overeenkomstig haar vaste rechtspraak (o.m. de adviezen 18.090 van 17.11.1987 en 22.062 van 10.6.1991) dat mededelingen, die kunnen beschouwd worden als bericht of mededeling uitgaande van het gemeentebestuur, gepubliceerd in het weekblad AZ, op vraag van het gemeentebestuur of het O.C.M.W., berichten en mededelingen zijn bestemd voor het publiek en dat deze, overeenkomstig artikel 11, § 2, 2de lid, van de bij Koninklijk Besluit van 18 juli 1966 gecoördineerde taalwetten, in de taalgrensgemeenten in het Nederlands en in het Frans moeten worden gesteld.

Zij oordeelt derhalve dat de klacht wat deze mededelingen betreft ontvankelijk is en gegrond.

De gemeenteoverheid moet er voor waken dat een redelijk evenwicht wordt bereikt op het stuk van de informatieverstrekking aan de bevolking. Indien geen Franstalig weekblad voorhanden is, dient het stadsbestuur van Ronse er bij het weekblad A.Z. op aan te dringen dat al zijn officiële berichten en mededelingen bestemd voor het publiek in de twee talen worden opgenomen.

2. Wat de niet door het stadsbestuur (of het O.C.M.W.-bestuur) van Ronse ondertekende publicaties betreft, oordeelt de V.C.T. dat het weekblad A.Z., een private instelling, niet onderworpen is aan de bij koninklijk besluit van 18 juli 1966 gecordineerde taalwetten, en dat derhalve de informatie door de redactie zelf vergaard, uitsluitend in het Nederlands mag worden gesteld.

Wat deze laatste mededelingen betreft, oordeelt de V.C.T. dat de klacht niet gegrond is.

3.

Een afschrift van dit advies wordt gestuurd aan de klager en aan de heer Voorzitter van het O.C.M.W. van Ronse.